



Treaty Series No. 10 (1940)

Convention

between the Government of the United Kingdom and
the French Government

regarding the

French Telegraph Cable between Mauritius and Réunion

Paris, September 13, 1939

[Ratifications exchanged at Paris, March 15, 1940]

*Presented by the Secretary of State for Foreign Affairs
to Parliament by Command of His Majesty*

LONDON

PRINTED AND PUBLISHED BY HIS MAJESTY'S STATIONERY OFFICE

To be purchased directly from H.M. STATIONERY OFFICE at the following addresses:

York House, Kingsway, London, W.C.2; 125 George Street, Edinburgh 2;

26 York Street, Manchester 1; 1 St. Andrew's Crescent, Cardiff;

80 Chichester Street, Belfast;

or through any bookseller

1940

Price 1d. net

Cmd. 6194

CONVENTION BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED
KINGDOM AND THE FRENCH GOVERNMENT REGARDING
THE FRENCH TELEGRAPH CABLE BETWEEN MAURITIUS
AND RÉUNION.

Paris, September 13, 1939.

[Ratifications exchanged at Paris, March 15, 1940.]

THE Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the French Republic being desirous of continuing to promote telegraphic communication between the Island of Réunion and the Island of Mauritius :

The Right Honourable Sir Eric Clare Edmund Phipps, His Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary at Paris,

and

His Excellency M. Georges Bonnet, Deputy and Minister for Foreign Affairs,

duly authorised for the purpose, have agreed to substitute for the provisions of the Convention between the said Governments signed at Paris on the 6th day of December, 1905,⁽¹⁾ and terminated on the 21st December, 1937, the following provisions :—

ARTICLE 1.

The French Government shall continue to have the right to land on Mauritius a submarine telegraph cable from Réunion.

ARTICLE 2.

The section of cable situated in the territorial waters of Mauritius shall be ceded to the Government of Mauritius in full ownership on condition that the French Government shall have the right to take it up on the expiration of the Convention.

ARTICLE 3.

The landing place of the cable and the direction which it shall follow in the territorial waters of Mauritius may be changed either in the interests of navigation or in the interests of the preservation of the conductor, by mutual agreement between the representatives of the French Administration and the Mauritius local authorities.

(1) "Treaty Series No. 2 (1906)," Cd. 2815.

LE Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et le Gouvernement de la République Française étant désireux de continuer à favoriser les relations télégraphiques entre l'Ile de la Réunion et l'Ile Maurice :

Son Excellence le Très Honorable Sir Eric Clare Edmund Phipps,
Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de Sa
Majesté britannique à Paris,

et

Son Excellence M. Georges Bonnet, Député et Ministre des
Affaires Etrangères,

dûment autorisés à cet effet, sont convenus de substituer aux dispositions de la Convention entre lesdits Gouvernements signée à Paris le 6 décembre 1905 et terminée le 21 décembre 1937, les dispositions suivantes :

ARTICLE 1.

L'autorisation est maintenue au Gouvernement français de faire atterrir à l'Ile Maurice un câble télégraphique sous-marin venant de l'Ile de la Réunion.

ARTICLE 2.

La section du câble située dans les eaux territoriales de l'Ile Maurice est cédée au Gouvernement de l'Ile Maurice en toute propriété sous la condition que le Gouvernement de la République aura la faculté de la relever à l'expiration de la Convention.

ARTICLE 3.

Le point d'atterrissement et le tracé du câble dans les eaux territoriales de Maurice pourront, d'un commun accord entre les représentants de l'Administration française et les autorités locales de l'Ile Maurice, être modifiés soit dans l'intérêt de la navigation, soit dans l'intérêt de la conservation du conducteur.

ARTICLE 4.

The French Government shall be responsible for the maintenance of the cable from Mauritius to Réunion, including the submerged section between the limit of the territorial waters of Mauritius and the watch tower at the landing place.

ARTICLE 5.

The competent authorities of Mauritius shall authorise the Eastern Telegraph Company and the companies associated with it to receive the end of the cable in the watch tower which these companies possess on Mauritius, and to assure the working of the cable.

The provisions concerning the routing of traffic and the working of the cable shall be the subject of a direct agreement between the French Government on the one hand and the Eastern Telegraph Company and the companies associated with it on the other.

ARTICLE 6.

The charges made for the use of the cable from Réunion to Mauritius shall belong entirely to the French Government. The terminal or transit charge in respect of the working of the cable at Mauritius shall be replaced by a payment which the French Government shall make to the Eastern Telegraph Company and the companies associated with it, after agreement with them.

ARTICLE 7.

The correspondence exchanged by means of the Réunion-Mauritius cable shall be subject to the provisions of the International Telecommunications Convention (Madrid, 1932)⁽²⁾ and of the Telegraphic Regulations annexed to it, or, if need be, to the provisions of any other international agreements or regulations which may subsequently replace the texts in question.

ARTICLE 8.

The present Convention is concluded for a period ending the 31st March, 1953. It shall thenceforth remain in force until the expiration of a year from the day on which it shall have been denounced by one of the Contracting Parties.

ARTICLE 9.

The present Convention shall be ratified and the ratifications shall be exchanged at Paris as soon as possible.

⁽²⁾ Published by His Majesty's Stationery Office, 1933.

ARTICLE 4.

Le Gouvernement français assurera l'entretien du câble de Maurice à La Réunion, y compris la section immergée depuis la limite des eaux territoriales de Maurice jusqu'à la guérite d'atterrissement.

ARTICLE 5.

Les Autorités compétentes de l'île Maurice autorisent la Compagnie "Eastern Telegraph" et les Compagnies associées à recevoir l'extrémité du câble dans la guérite que ces Compagnies possèdent dans l'île Maurice et à assurer l'exploitation de ce câble.

Les dispositions concernant l'acheminement du trafic et l'exploitation feront l'objet d'une entente directe entre le Gouvernement français d'une part, la Compagnie "Eastern Telegraph" et les Compagnies associées d'autre part.

ARTICLE 6.

Les taxes dues pour le parcours sur le câble de La Réunion à Maurice appartiendront intégralement au Gouvernement français. La taxe terminale ou de transit afférente à l'exploitation du câble à Maurice est remplacée par une redevance que ce Gouvernement versera à la Compagnie "Eastern Telegraph" et aux Compagnies associées après accord avec elles.

ARTICLE 7.

Les correspondances échangées par le Câble de La Réunion à Maurice seront soumises aux dispositions de la Convention Internationale des Télécommunications (Madrid, 1932) et à celles du Règlement Télégraphique y annexé ou, le cas échéant, à celles de tous autres actes ou règlements internationaux par lesquels lesdits textes seraient ultérieurement remplacés.

ARTICLE 8.

La présente Convention est conclue pour une période prenant fin le 31 mars 1953. A partir de cette date, elle restera en vigueur jusqu'à l'expiration d'une année à partir du jour où la dénonciation en sera faite par l'une des deux Parties Contractantes.

ARTICLE 9.

La présente Convention sera ratifiée et les ratifications en seront échangées à Paris aussitôt que faire se pourra.

In witness whereof the undersigned have signed the present Convention and have affixed thereto their seals.

Done in duplicate at Paris this 13 September, 1939, in English and French, both texts being equally authentic.

(L.S.) ERIC PHIPPS.

En foi de quoi, les soussignés ont signé la présente Convention et y ont apposé leurs cachets.

Fait en double exemplaire à Paris, le 13 septembre 1939, en anglais et en français, les deux textes faisant également foi.

(L.S.) G. BONNET.